

USER MANUAL

CLASSIC+
CLASSIC+ MINI

*Click on your
preferred
language*

DK - EN
ILLUSTRATIONS



FIG. 1

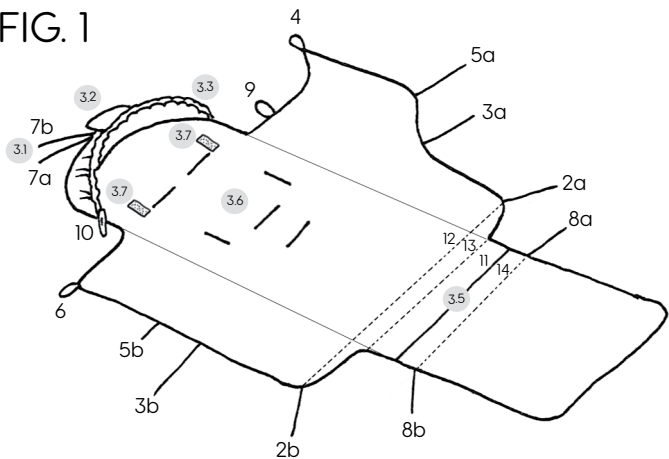


FIG. 2

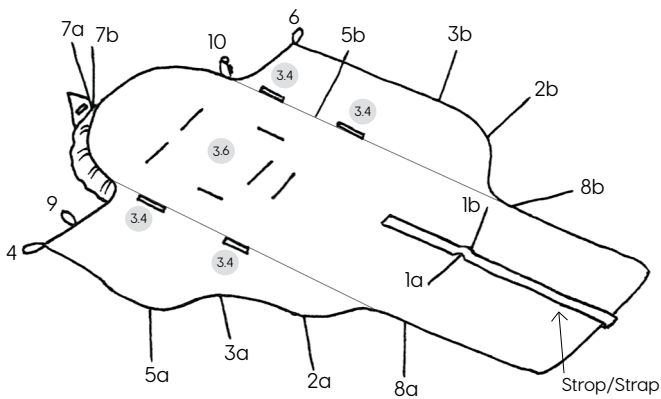


FIG. 3

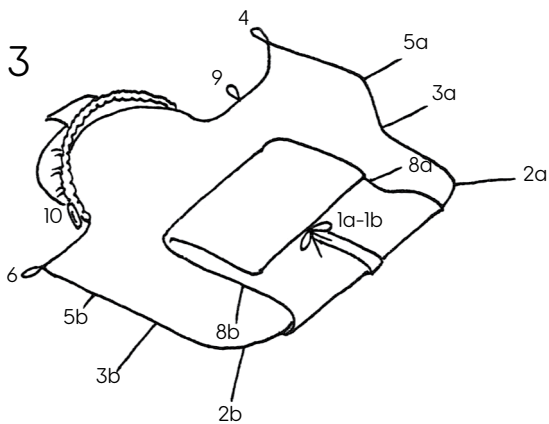


FIG. 4

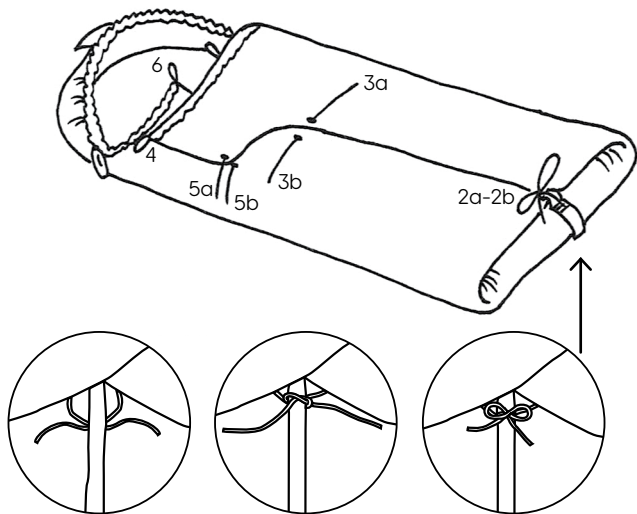


FIG. 5

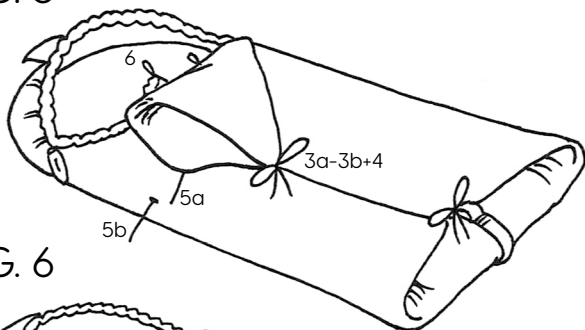


FIG. 6

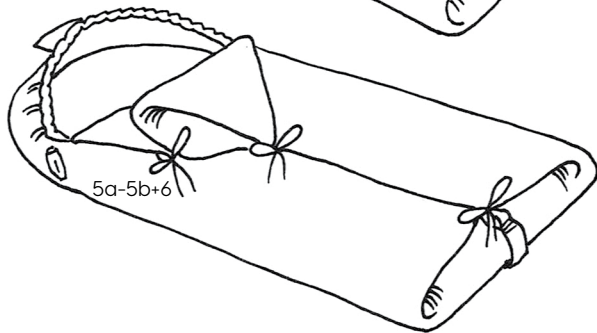


FIG. 7

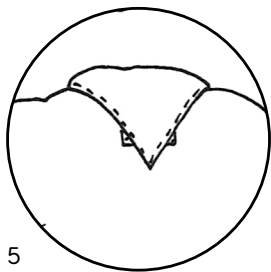
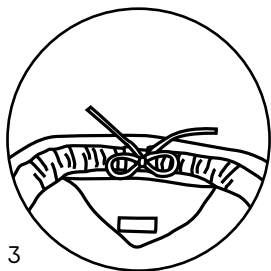
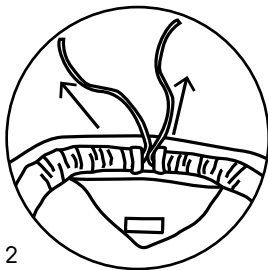
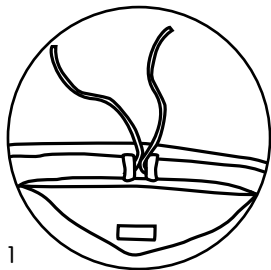


FIG. 8

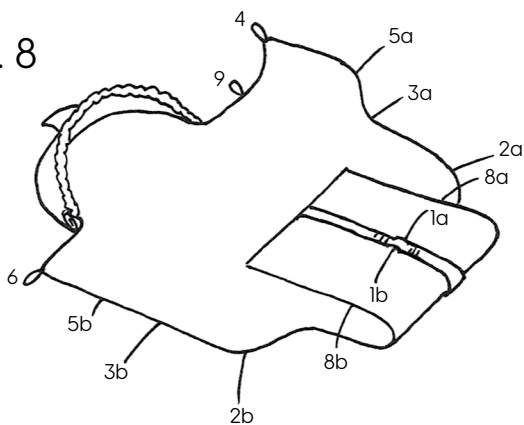


FIG. 9

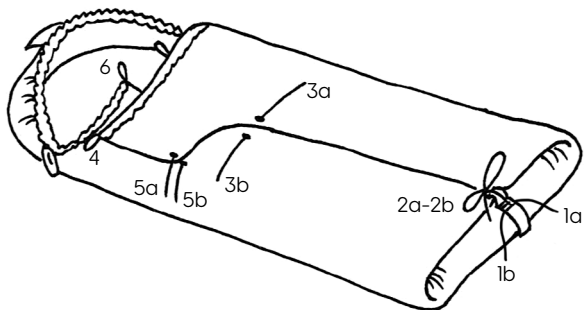


FIG. 10

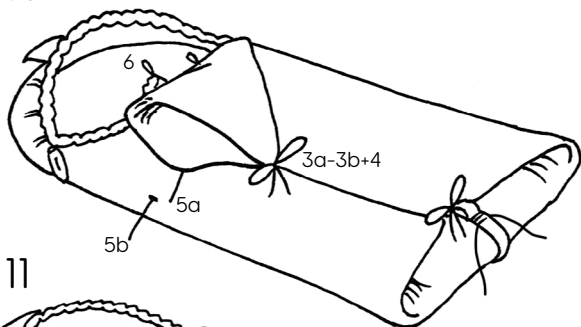


FIG. 11

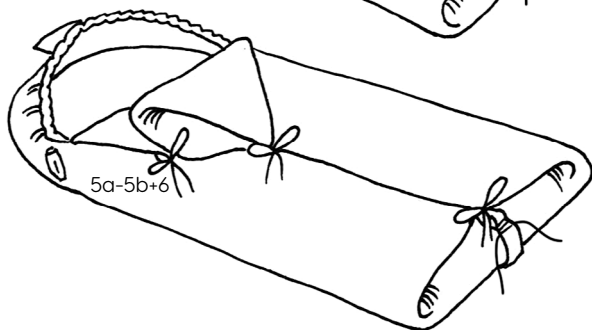


FIG. 12

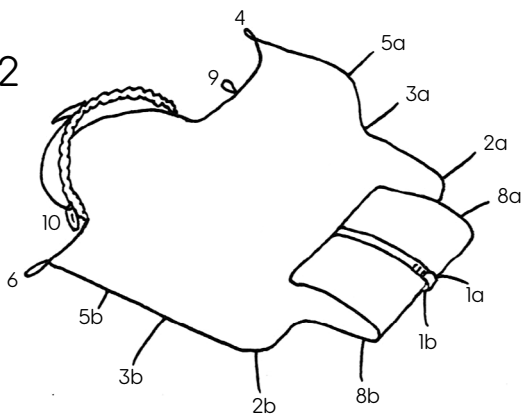


FIG. 13

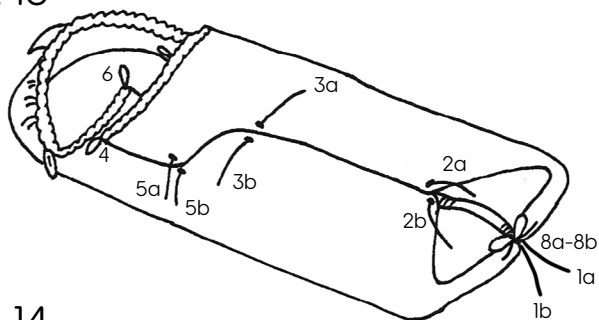


FIG. 14

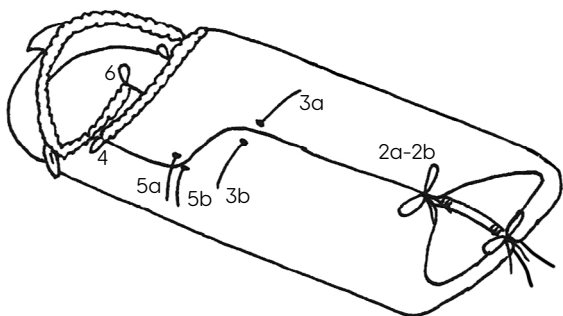


FIG. 15

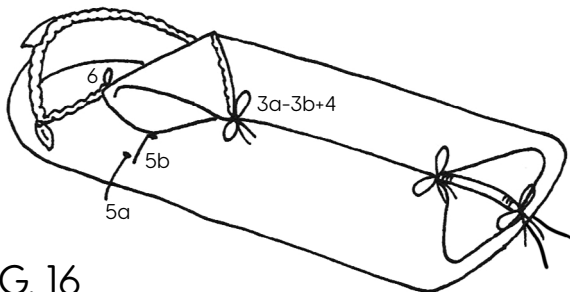


FIG. 16

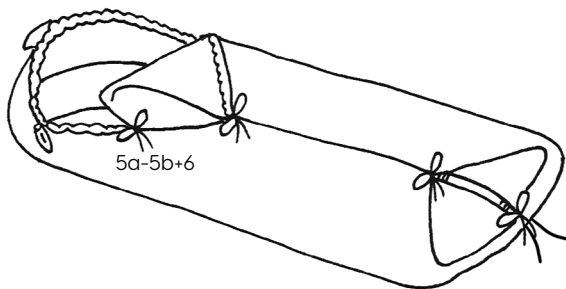


FIG. 17

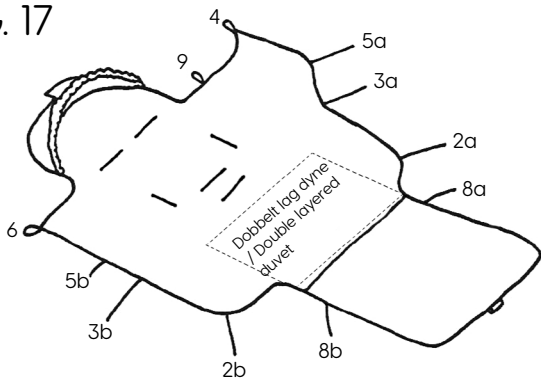


FIG. 18

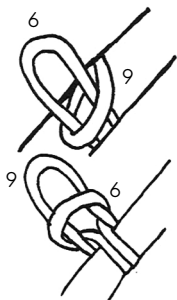
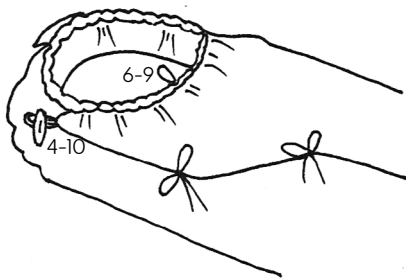


FIG. 19



DK VIGTIGT - Læs omhyggeligt. Gem til fremtidig brug. En opdateret version af vejledningen kan altid findes på www.voksi.com sammen med en instruktionsvideo. Hvis du har yderligere spørgsmål, besøg da www.voksi.com

MULTIFUNKTIONEL SOVEPOSE

- Tilpas din Voksi® Classic+ til vejrforholdene ved at udskifte ulddynen med en af sommerdynerne.
- Voksi Classic+ kan nemt omformes til en praktisk liftpose når den bruges sammen med Voksi Classic+ bærepladen (tilbehør). En vejledning til at installere bærepladen kan findes på www.voksi.com.
- Voksi Classic+ som liftpose er sikkerhedstestet og godkendt efter Dansk/Europæisk sikkerhedsstandard DS/EN 1466:2014 i henhold til mekaniske krav.
- Alle produktdele er certificeret i henhold til Oeko-Tex Standard 100, Klasse 1
- Anbefalet alder: 0-3 år

BABY FOLD

- Åbn posen helt og læg den på et fladt underlag ([fig. 1](#))
- Fold den nederste flap op langs den stiplede linje 12. ([fig. 1](#))
- Fold den nederste flap tilbage halvejs. Bind snorerne 1a & 1b sammen omkring den lodrette strop. ([fig. 3](#))
- Fold begge sideflapper ind, venstre side først.
- Bind snorerne 2a & 2b sammen omkring den lodrette strop ved den nederste ende af posen. ([fig. 4](#))
- Før snor 3a gennem løkke 4. Lav en sløjfe med snorerne 3a & 3b. ([fig. 5](#))
- Før snor 5b gennem løkke 6. Lav en sløjfe med snorerne 5a & 5b. ([fig. 6](#))
- Træk i snorene 7a & 7b for at trække hovedåbningen sammen omkring barnet. Dette sikrer at Voksi® Classic+ posen er lun, tryk og behagelig for barnet, og forhindrer barnet i at falde ud af posen. Sørg altid for at gemme snorene sikkert væk i lommen for barnets sikkerhed. ([fig. 7](#))
- Når Voksi Classic+/Classic+ Mini posen bruges som lift, er det vigtigt at alle posens snøringer er bundet korrekt. Snoren omkring

hovedenden skal være bundet og strammet således at posens hovedende fungerer som en beskyttende kant, og barnet ikke kan glide ud af posen.

STANDARD FOLD

- Åbn posen helt og læg den på et fladt underlag ([fig. 1](#))
- Fold den nederste flap langs den stiplede linje 13 ([fig. 1](#) og [fig. 8](#))
- Fold begge sideflapper ind, venstre side først.
- Bind snorene 2a & 2b sammen omkring den lodrette strop over snorene 1a & 1b. ([fig. 9](#))
- Før snorene 3a & 3b under den lodrette strop og fastgør dem til løkke nr. 4 med en sløjfe. ([fig. 10](#))
- Før snor 5a gennem løkke nr. 6 og bind en sløjfe med snor 5b ([fig. 11](#))
- Træk i snorene 7a & 7b for at trække hovedåbningen sammen omkring barnet. Dette sikrer at Voksi® Classic+ posen er lun, tryk og behagelig for barnet, og forhindrer barnet i at falde ud af posen. Sørg altid for at gemme snorene sikkert væk i lommen for barnets sikkerhed. ([fig. 7](#))

TREÅRS FOLD

- Åbn posen helt og læg den på et fladt underlag ([fig. 1](#))
- Fold den nederste flap langs den stiplede linje 14 ([fig. 1](#) & [fig. 12](#))
- Fold begge sideflapper ind, venstre side først.
- Bind snorerne 8a & 8b sammen omkring den lodrette strop over snorene 1a & 1b. ([fig. 13](#))
- Bind snorene 2a & 2b sammen omkring den lodrette strop. ([fig. 14](#))
- Før snor 3a gennem løkke nr. 4 og bind en sløjfe med snor 3b. ([fig. 15](#))
- Før snor 5a gennem løkke nr. 6 og bind en sløjfe med snor 5b. ([fig. 16](#))
- Træk i snorene 7a & 7b for at trække hovedåbningen sammen omkring barnet. Dette sikrer at Voksi® Classic+ posen er lun, tryk og behagelig for barnet, og forhindrer barnet i at falde ud af posen. Sørg altid for at gemme snorene sikkert væk i lommen for barnets sikkerhed. ([fig. 7](#))

SOMMERFOLD

- Åbn posen helt og læg den på et fladt underlag. ([fig. 1](#))
- Åbn inderbetrækket ved velcro åbningen 11 ([fig. 1](#))
- Frigør dynen ved at løsne de to sløjfer nederst på flappen på indersiden af betrækket.
- Fold inderdynen op inden i posen langs med linjen mellem snorene 8a & 8b. ([fig. 17](#)). Den nederste flap er nu blot et tyndt stoflag, velegnet til mildt vejr.
- Fold posen færdig efter den ønskede metode: Babyfold, Standardfold eller Treårsfold.

VINTERFOLD

- Følg vejledningen for at opnå det ønskede fold: Babyfold, Standardfold eller Treårsfold.
- Løsn sløjferne ved snorerne 3a & 3b og 5a & 5b. Bind nu sløjferne igen uden at føre snorerne gennem løkkerne 4 og 6.
- Nu sættes løkkerne 6 og 9 sammen som følger: før løkke 6 gennem løkke 9. Derefter føres løkke 9 gennem løkke 6. ([fig. 18](#))
- Sæt løkke 4 fast omkring knappen, nr. 10 ([fig. 19](#))

VASKEVEJLEDNING

- Tjek altid vaskemærket på selve produktet.

AFMONTERING AF INDERDYNEN INDEN VASK

- Løsn alle sløjfer og knuder.
- Voksi® Classic+ dynen er fastgjort inde i betrækket ved to sløjfer i bunden af den nederste flap og en sløjfe i toppen af hovedenden.
- Når alle snore er fri kan dynen nemt trækkes ud af betrækket. Inden dynen vaskes bindes der knuder på alle snorene.
- For at mindske slid på tekstil og snore under vask, vendes betrækket på vrangen så snorene vender indad og velcroåbningen lukkes.

GENMONTERING AF INDERDYNEN EFTER VASK

- Bred den rene og tørre inderdyne ud på et fladt underlag. (Som ved [fig. 1](#))
- Læg dynen ind i betrækket.

- Fastgør dynen til posen indvendigt ved at binde de to snore i bunden af den nederste flap og snoren i toppen af hovedenden.
- Træk alle snore ud af deres huller. Vær opmærksom på at snorene kommer ud af de rigtige huller. Husk at trække snor 5b ud ved den venstre søm.

OPBEVARING AF VOKSI® CLASSIC+

- Når Voksi® Classic+ ikke er i brug kan den opbevares i sin emballage eller i en pose af papir eller tekstil. Opbevar ikke Voksi® Classic+ i en plasticpose.

ADVARSLER

- Husk altid at tage højde for temperatur- og vejrforhold, og at sørge for at barnet er hensigtsmæssigt klædt på til at ligge i sin Voksi® Classic+ pose.
- Hovedåbningen skal altid være strammet til med snorene 7a & 7b når barnet ligger i Voksi® Classic+ posen, således at der skabes en beskyttende kant omkring barnet.
- Sørg altid for at gemme snorene 7a & 7b sikkert væk i deres lomme, for barnets sikkerhed.
- Læs grundigt vaskevejledningerne på produktet inden du vasker Voksi® Classic+.
- Undersøg jævnligt posen for beskadigede eller løse dele og erstat dem efter behov. Brug kun originale reservedele og tilbehør.
- Placer ikke Voksi® Classic+ nær åben ild eller andre stærke varmekilder.
- Håndtagene og bunden på Voksi® Classic+ skal undersøges jævnligt for tegn på skader eller slid.
- Brug aldrig dette produkt på et stativ.
- Lad ikke de fleksible bærehåndtag være inden i bæreliften når Voksi® Classic+ bruges i kombination med Voksi® bærepladen.
- Læg ikke en ekstra madras oven på den madras, der er leveret eller anbefalet af producenten når Voksi® Classic+ bruges i kombination med Voksi® bærepladen.

EN IMPORTANT - Read the instructions carefully before use and keep for future reference. An updated user manual can always be found on www.voksi.com along with an instruction video. In case of additional questions, please visit our website www.voksi.com.

MULTIFUNCTIONAL SLEEPING BAG

- Adapt your Voksi® Classic+ to changing weather conditions by replacing the wool duvet with one of the summer duvets.
- The Voksi® Classic+ can easily be transformed into a practical carry cot when used together with the Voksi Classic+ Carrying Board (accessory). Instructions on how to install the carrying board can be found on our website www.voksi.com.
- Voksi Classic+ as a carry cot is safety tested and approved in accordance with the Danish/European safety standard DS/EN 1466:2014 in regards to mechanical requirements.
- All product parts are certified according to the Oeko-Tex Standard 100, Class 1.
- Recommended age: 0-3 years.

THE BABY FOLD

- Open up the bag and lay it out on a flat surface ([fig. 1](#))
- Fold the bottom flap along the dotted line 12. ([fig. 1](#))
- Fold the bottom flap back halfway. Tie together strings 1a & 1b, securing them to the vertical strap. ([fig. 3](#))
- Fold in both side flaps, left side first.
- Tie together strings 2a & 2b, securing them to the vertical strap towards the lower end of the bag. ([fig. 4](#))
- Insert string 3a through loop 4. Make a bow with strings 3a & 3b. ([fig. 5](#))
- Insert string 5b through loop 6. Make a bow with strings 5a & 5b. ([fig. 6](#))
- Tighten drawstrings 7a & 7b to fit the Voksi® Classic+ bag snugly around your baby, keeping him/her warm, comfortable and secure. Always tuck the strings safely away in their pocket to avoid potential hazard. ([fig. 7](#))

- When used as a carrying cot, it is very important that all strings are tied correctly. The top end of the bag should be tied up tightly so that it serves as a protecting edge, thereby avoiding that the child slides out when carried in the bag.

THE STANDARD FOLD

- Open up the bag and lay it out on a flat surface. ([fig. 1](#))
- Fold the bottom flap along the dotted line 13. ([fig. 1](#) and [fig. 8](#))
- Fold in both side flaps, left side first.
- Tie together strings 2a & 2b, securing them to the vertical strap above strings 1a and 1b. ([fig. 9](#))
- Slip strings 3a & 3b under the vertical strap and fasten them to loop 4 with a bow. ([fig. 10](#))
- Insert string 5a through loop 6 and make a bow with string 5b. ([fig. 11](#))
- Tighten drawstrings 7a & 7b to fit the Voksi® Classic+ bag snugly around your baby, keeping him/her warm, comfortable and secure. Always tuck the strings safely away in their pocket to avoid potential hazard. ([fig. 7](#))

THE 3-YEAR-OLD'S FOLD

- Open up the bag and lay it out on a flat surface. ([fig. 1](#))
- Fold the bottom flap along the dotted line 14. ([fig. 1](#) and [fig. 12](#))
- Fold in both side flaps, left side first.
- Tie together strings 8a & 8b, securing them to the vertical strap above strings 1a & 1b. ([fig. 13](#))
- Tie together strings 2a & 2b securing them to the vertical strap. ([fig. 14](#))
- Insert string 3a through loop 4 and make a bow with string 3b. ([fig. 15](#))
- Insert string 5a through loop 6 and make a bow with string 5b. ([fig. 16](#))
- Tighten drawstrings 7a & 7b to fit the Voksi® Classic+ bag snugly around your child, keeping him/her warm, comfortable and secure. Always tuck the strings safely away in their pocket to avoid potential hazard. ([fig. 7](#))

THE SUMMER FOLD

- Open up the bag and lay it out on a flat surface. (fig. 1)
- Open up the cover at the velcro opening 11. (fig. 1)
- Unfasten the duvet by untying the two strings located inside the cover at the bottom end of the flap.
- Fold the inner duvet up inside the bag along the line and marking no.15. (See fig. 17). The bottom flap is now just a thin cover, suitable for mild weather.
- Finish folding to achieve the desired style: the baby fold, the standard fold or the 3-year-old's fold.

THE WINTER FOLD

- Follow the instructions to achieve the desired style: the baby fold, the standard fold or the 3-year-old's fold.
- Untie string 3a & 3b and 5a & 5b and tie them again without inserting them through loops 4 and 6.
- Now fasten loop 6 and 9 together as follows: feed loop 6 through loop 9. Then feed loop 9 into loop 6. (fig. 18)
- Attach loop 4 to the button 10. (fig. 19)

WASH AND CARE INSTRUCTIONS

- Always check the care instruction label on the product.

DISMANTLING THE INNER DUVET BEFORE WASH

- Untie all strings.
- Voksi® Classic+ duvet is fastened inside the cover with two knots at the bottom end of the flap and one at the top of the head end.
- Once all the strings have been untied the duvet can be pulled out of the cover. Before washing the duvet make sure to tie knots on all the strings.
- To minimize wear on the fabric color and strings during cleaning, turn the cover inside out, so all strings are on the inside, and close the velcro opening.

ASSEMBLY OF INNER DUVETS AFTER WASH

- Lay the clean and dry inner duvet out flat. (As in fig. 1)
- Insert the duvet into the cover.
- Fasten the duvet to the inside of the duvet cover by tying the two strings located at the bottom end and the string at the top of the head end.
- Pull all strings out of their holes. Make certain that the strings come out of the correct holes. Remember to pull string 5b out on the left-hand side seam.

STORING THE VOKSI® CLASSIC+

- When not in use, keep the Voksi® Classic+ in its packaging bag or a bag made of cloth or paper. Do not store in a plastic bag.

WARNINGS

- When using the Voksi® Classic+ bag it is important that you always take the outdoor temperature and weather conditions into account, and ensure that the child is dressed appropriately.
- The drawstrings 7a & 7b must always be tightened when the child is laying inside the Voksi® Classic+ bag so that a protective edge is created around the child.
- Always tuck drawstrings 7a & 7b safely away in their pocket to avoid potential hazard.
- Carefully read the washing instructions and care label before washing the Voksi® Classic+.
- Regularly check for damaged or loose parts and replace as needed. Only use original spare parts and accessories.
- Do not place the Voksi Classic+ near an open fire or other source of strong heat.
- The handles and the bottom of the Voksi Classic+ should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- Never use this product on a stand.
- Do not leave the flexible carrying handles inside the carry cot.
- Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturer.

CONTACT

NORWAY AND OTHER CONTRIES:

HTS BeSafe AS
NO-3535 Krøderen
Norway
Tel.: +47 32 15 08 00
Mail: marked@hts.no
www.voksi.com

HTS BeSafe AS
Mogölsvägen 28
553 02 Jönköping
Tel.: +46 36- 18 16 90
Mail: market@hts.no
www.voksi.se

DANMARK:
HTS BeSafe AS
Mogölsvägen 28
SE-553 02 Jönköping
Sverige
Tlf.: +46 36- 18 16 90
Mail: market@hts.no
www.voksi.dk

DEUTSCHLAND & ÖSTERREICH:

HTS BeSafe AS
Mogölsvägen 28
SE-553 02 Jönköping
Schweden
Tel: +49(0)1805 - 009 663
Fax: +49(0)1805 - 009 664
E-Mail: info@hts.no
www.voksi.com

UK & IRELAND:
HTS BeSafe AS
Mogölsvägen 28
SE-553 02 Jönköping
Sweden
Tel.: +44-2036301655
Mail: sales@hts.no
www.voksi.com